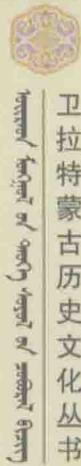


新疆人民出版社

蒙 汉 对 照 托忒 文 字
卫拉特蒙古历史文献译编

蒙古文

卫拉特蒙古历史文化丛书



卫拉特蒙古历史文化丛书

卫拉特蒙古历史文化丛书

蒙汉对照托忒文

卫拉特蒙古历史文献译编

江苏工业学院图书馆
藏书章

蒙古文

新疆人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

蒙汉对照托忒文字卫拉特蒙古历史文献译编 / 丹碧、
格·李杰编著. - 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2008.3

ISBN 978-7-228-09458-5

I. 蒙… II. ①丹… ②格… III. 蒙古族 - 民族历史 - 文
献 - 汇编 - 新疆 - 蒙、汉 IV.K281.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 035517 号

责任编辑: 敖特根

责任校对: 敖其尔巴图

封面设计: 刘堪海

蒙汉对照托忒文字卫拉特蒙古历史文献译编

丹碧 格·李杰编著

出版 新疆人民出版社

地址 乌鲁木齐市解放南路 348 号

邮编 830001

印刷 乌鲁木齐八家户彩印有限公司

发行 新疆人民出版社

开本 787×1092 毫米 16 开本

印张 18.875

字数 240 千字

版次 2008 年 3 月第 1 版

印次 2008 年 3 月第 1 次印刷

印数 1-600 册

ISBN 978-7-228-09458-5 定价: 25.00 元

ମୂଲ୍ୟ : 25. 00 ଟଙ୍କା

ISBN 978-7-228-09458-5

ପ୍ରକାଶନ କମ୍ପ୍ୟୁଟର : 1-600 ଟଙ୍କା

2008 ମୁଁ ୧୩ ମୂରି ଏତେ ପରିଚାରିତ ହିନ୍ଦୁ

ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚାରିତ ମାନ୍ୟମାତ୍ର ବିଷୟରେ ବିଜ୍ଞାନ ଉପରେ

ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚାରିତ ମାନ୍ୟମାତ୍ର ବିଜ୍ଞାନ ଉପରେ

* * *

ଲାଭିତରାଜ ପାଠୀ ପାଠୀ

ମାନ୍ୟମାତ୍ର ବିଜ୍ଞାନ ଏବଂ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚାରିତ ମାନ୍ୟମାତ୍ର
ବିଜ୍ଞାନ ଏବଂ ମାନ୍ୟମାତ୍ର ବିଜ୍ଞାନ

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (160)

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (131)

ئەققىزىل ئەندىمىرىم ئەم ئەنۋەزلىرىنىڭ

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (119)

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (96)

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (66)

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (48)

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (27)

زېڭىدىرىنىڭ ئەم مەسىتىكىرىنىڭ ئەللىكىرى (3)

ئەققىزىل ئەندىمىرىم ئەم ئەنۋەزلىرىنىڭ

زېڭىدىرىنىڭ

蒙古溯源史	(290)
卡尔梅克诸汗简史	(274)
和鄂尔勒克历史	(270)
噶班沙喇布著《四卫拉特史》	(255)
巴图尔·乌巴什·图们著《四卫拉特史》	(239)
后记	(297)

蒙古溯源史	(207)
噶班沙喇布著《四卫拉特史》	(184)

مکالمہ علیہ

୨୮

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

5

(२ . ५)

Андрея Элиста. 1991. x. 198 — 204) •••

دفتر عذر و داشتگاری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نَبَذَلُ عَلَيْكُمْ بَشَّارَتِي مُهَاجِرًا مُهَاجِرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عده سه‌م، بودیم پیش از شکن بپیش از شکن تغییر، عده سه نهاده کم بعده می‌شوند و می‌شوند، و شنیده شدند.

درستشیر فارسی نویسنده شیر فارسی پیغمبر

٦٥٣

وَلِنَّا بِعْدَهُمْ سَاهِرٌ لِّلْعَذَابِ لَمْ يَكُنْ لَّهُ بِهِمْ شَيْءٌ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝

33

11

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ مَا يَشَاءُ وَمَا يَعْمَلُ لَهُ شَفاعةٌ إِلَّا مَنْ أَنْزَلَنَا
عَلَيْهِ مِنْ حَكَمٍ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

卷之三

عندما ينبع الماء من مياه الأمطار في العوامات، فإنه ينبع من مياه الأمطار التي تتساقط على سطح الأرض.

卷之三

स्वरूपः तदेव अनुभवः अनुभवः अनुभवः अनुभवः अनुभवः

藏書之印。此卷題寫於卷首，並非卷末。

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

卷之三

卷之三

Anilava